



Bruxelles, 29 aprilie 2021
(OR. en)

8219/21

LIMITE

UK 126

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Subiect:	Notificare din partea Uniunii Europene, făcută în conformitate cu Acordul comercial și de cooperare dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, pe de altă parte

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor notificarea din partea Uniunii Europene adresată Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord în temeiul Acordului comercial și de cooperare.

Uniunea Europeană notifică Regatului Unit următoarele aspecte în legătură cu Acordul comercial și de cooperare dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, pe de altă parte („Acordul comercial și de cooperare”).

I. REVIZUIREA LISTEI AUTORITĂȚILOR COMPETENTE

Detaliile de mai jos înlocuiesc detaliile corespunzătoare notificate Regatului Unit la 29 ianuarie 2021.

b) Articolul 690 alineatul (7) litera (b)¹: Notificare cu privire la autoritatea competentă în temeiul dreptului intern al fiecărui stat membru să execute un mandat de arestare;

Spania

Instanța spaniolă competentă să recunoască și să execute mandate de arestare este Camera penală (Sala de lo Penal) a Curții Penale și Administrative Naționale (Audiencia Nacional), cu excepția cazurilor în care persoana căutată nu a ridicat obiecții împotriva mandatului de arestare emis de autoritățile din Regatul Unit, caz în care ar fi competentă instanța centrală de instrucție (Juzgado Central de Instrucción) relevantă.

II. ALTE NOTIFICĂRI SUPLIMENTARE

Notificările de mai jos se adaugă notificărilor transmise Regatului Unit la 26 februarie 2021.

¹ fostul articol LAW.OTHER.134 alineatul (7) litera (b):

8) Notificare în temeiul articolului 659 alineatul (4)/articolului 690 alineatul (2)²

Uniunea Europeană notifică, în numele următoarelor state membre, că articolul 659³ va fi extins la conturile deținute la instituții financiare nebancare, sub rezerva principiului reciprocității:

Cipru

9) Notificare în temeiul articolului 660 alineatul (5)/articolului 690 alineatul (2)⁴

Uniunea Europeană notifică, în numele următoarelor state membre, că articolul 660⁵ va fi extins la conturile deținute la instituții financiare nebancare, sub rezerva principiului reciprocității:

Cipru

11) Notificare în temeiul articolului 670 /articolului 690 alineatul (2)⁶

Uniunea Europeană notifică, în numele următoarelor state membre, că, pe bază de reciprocitate, condiția dublei incriminări prevăzută la articolul 670 alineatul (1) litera (b)⁷ nu se va aplica, cu condiția ca infracțiunea care face obiectul cererii să fie a) una dintre infracțiunile enumerate la articolul 599 alineatul (4)⁸, astfel cum sunt definite de dreptul statului solicitant și b) pasibilă, în statul solicitant, de o pedeapsă sau o măsură de siguranță privativă de libertate pentru o perioadă maximă de cel puțin trei ani:

Tările de Jos.

² fostul articol LAW.CONFISC.4 alineatul (4)/articol LAW.OTHER.134 alineatul (2).

³ fostul articol LAW.CONFISC.4.

⁴ fostul articol LAW.CONFISC.5 alineatul (5)/articol LAW.OTHER.134 alineatul (2).

⁵ fostul articol LAW.CONFISC.5.

⁶ fostul articol LAW.CONFISC.15 alineatul (2)/articol LAW.OTHER.134 alineatul (2).

⁷ fostul articol LAW.CONFISC.15 alineatul (1).

⁸ fostul articol LAW.SURR.79 alineatul (4).